

翔笙旅行社股份有限公司 行程表

★雪谷帝皇★加賀屋湯宿 立山美饌 米其林花見五日(中華航空)

🕒 旅遊天數 :5天4夜

✔ 包含項目 :含團險,含國內外機場稅

✖ 不含項目 :不含小費,不含行李超重費,不含接送費,不含簽證費用

★ 行程說明

◆精采行程 帶您體驗——

★米其林三星地賞櫻～名園之首兼六園、世界遺產合掌村、飛驒小京都高山或國寶松本城。

★極緻和風溫泉旅館“和倉溫泉加賀屋”，蟬連35年百選溫泉旅館冠軍寶座，“日本第一”封號，不遑而走。擁有百年歷史，更是日本天皇每年指定泡湯度假之地，故又有『帝王之湯』的美譽。帶您一起深入日本文化、體驗貴族般享受，領略它的魅力所在。享用日式懷石豪華料理美食，特別安排鬼面太鼓SHOW。

★於2009年3月發行「Le Guide Vert」旅遊指南日本篇『米其林・綠色嚮導・日本』，將日本全國多處景點列入評鑑，其中約有100處被評鑑為三顆星【得專程前往遊訪】的主要觀光景點地。

★全程包含4次早餐於飯店及旅館內享用，3次午餐設定¥1620~2160（低價旅行社餐標¥1100）、1~2次（因住宿飯店而定）晚餐除溫泉旅館之外設定¥2160（低價旅行社餐標¥1600）、1次點心¥886，變化的美食與精緻的用餐環境，讓您色、香、味俱全。

★飯店住宿條件：名古屋或小牧或岐阜市區之A級或當地高級飯店1晚（非一般市場上平價商務飯店）。

★日本地區獨有的溫泉文化，因此住宿飯店變成是旅遊中一大特色。溫泉區採用百選溫泉和倉加賀屋、加賀溫泉鄉、信州地區溫泉鄉或皇家系列之A級飯店3晚，因此等級與料金都會比較高，是希望讓貴賓住的更享受舒適（非市場上只接受外國團體之平價飯店）。

★特色美食料理：特別安排合掌屋內享用岩魚料理、名物料理～越光米炸蝦飯糰、KISHI麵箱膳或涮涮鍋物、朴葉味噌或中山道鄉野餐、飯店內享用迎賓會席或豪華自助餐、日本百選和風旅館加賀屋之豪華懷石晚餐（¥15000）。

★重點旅遊景點：立山黑部一年一度的雪牆大谷WALK或祕境之湖、米其林三星地～名園之首兼六園、世界遺產合掌村及飛驒小京都高山或國寶松本城、神鄉上高地或妻籠宿古街、江戶街道～東茶屋街與長濱黑壁土藏。

★包含新光【或國泰世紀】產物保險(股)公司500萬旅遊責任險及20萬部份意外醫療險。

★遊覽行程全部採用日本政府合法營業綠牌車，保障您旅遊的安全。

【特別報告】：

因季節、天候（下雨、颱風或氣溫...）的關係會影響櫻花開綻放的時間，會前往原景點純欣賞；逢春季賞櫻時期，觀光點會隨之調整。賞櫻日期以去年同時段為參考日期。敬請了解!

【3/18~4/15付訂金，第二位大人優惠NT5600】

✈ 航班參考

* 以下為本行程預訂的航空班機及飛航路線，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

* 因應國際油價波動，航空公司隨機票所增收燃油附加費用，會隨國際油價而有所調整。

天數	航空公司	航班	出發地	起飛時間	目的地	抵達時間
1	中華航空	CI154	桃園國際機場	07:30	名古屋(中部)國際機	11:10

每日行程

第1天

台北～日本中部地區·中部國際空港～【櫻花百選名所：長濱城之豐公園·櫻花見 或 黑壁土藏古倉群·江戶工藝街道散策（依櫻花季節擇1處前往）】～路經北陸自動車道～加賀溫泉鄉

今日帶著一顆興奮的心，集合於桃園國際機場，由專人協助辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本第四大都市【名古屋】，抵達「中部國際空港」。→出關後，首先搭乘專車前往【長濱城的【豐公園】江戶時代前期遭廢，而於明治42年以豐臣秀吉築成之長濱城址整地建造的一座琵琶湖畔公園。境內遍植約700棵櫻花，不光是滋賀縣春櫻出名景點，更受日本櫻花協會選選為日本櫻名所百選之一。或【黑壁土藏古倉群】是北琵琶湖畔的村鎮，古典與現代並存的工藝街道，歷史名將豐臣秀吉曾在此地築城，古風猶存的整齊街道，彷彿帶您回到江戶時代；兩邊林立的個性小店，特色小吃、玻璃工藝、異國料理，琳瑯滿目。（依櫻花季節擇1處前往）→隨後路經北陸自動車道。今晚養足精神，以備翌日展開此次豐盛愉快的旅程。

【花見特別報告】

●豐公園 染井吉野櫻花見期（約4月上旬～4月中旬）【約700株】



長濱城～豐公園



黑壁土藏古倉群



黑壁土藏古倉群



黑壁土藏玻璃工藝



早餐：--

午餐：機上精緻套餐

晚餐：飯店內享用迎賓會席 或 和風溫泉御膳



片山津溫泉 佳水鄉 或 加賀觀光 或 山中溫泉 河鹿莊 或 加賀溫泉鄉 或 同等級 (如住溫泉飯店以2人一室為主)

第2天

加賀溫泉鄉～北陸小京都·金澤～櫻花百選名所：日本三大名園之首·兼六園·櫻花見【米其林評鑑三星景點】～

【東茶屋街·江戶時代極樂街 或 櫻花百選名所：金澤城跡·櫻花見·石川門（依櫻花季節擇1處前往）】～世界遺產·白川鄉合掌村·櫻花見【米其林評鑑三星景點】～能登半島·七尾灣～和倉溫泉·帝皇之宿·加賀屋（特別安排，鬼面太鼓SHOW）

早餐後，專車前往日本三大名園之首的【**兼六園**】，可以說是江戶時代的林泉回遊式庭園的代表，亦是日本式庭園的典範。名為兼六，其實是取自於中國宋朝詩人李格非所著的「洛陽名園記」所述，因園中兼具有《宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望》等六大優點而著名；與曲折流水相映之美及冬季的傘松更具代表性。→接著前往【古老的**東茶屋街**】參觀往昔建築的氣氛，茶屋本身的建築獨特，每一個角落都精雕細琢，足見當年茶屋興盛時是如何地紙醉金迷。或【**金澤城跡**】，於石川橋及石川門周邊欣賞染井吉野櫻。（依櫻花季節擇1處前往）→爾後前往【**白川鄉合掌村**】白川鄉遺世而立的古老村莊，至今仍保存著古色蒼然的合掌風格，古建築之純樸典雅之美，有如童話般的浪漫村落已然成為遊客流連忘返的世外桃源，更是攝影愛好者拍照首選。1995年被聯合國教科文組織正式登錄為世界文化遺產，保有日本傳統建築技術與聚落文化的合掌村因此聲名大噪。今晚安排夜宿於【**帝皇之宿·加賀屋**】與能登島遙遙相望的和倉溫泉。逾有百年歷史，耗資數百億日幣興建之其各種美侖美奐的硬體設施，佳評如潮的親切服務絕非一朝一日浪得虛名，日本第一，其來有自。特別安排：晚宴時觀賞**日本鬼太鼓SHOW**。

【花見特別報告】

- 金澤兼六園 彼岸櫻、染井吉野櫻、山櫻等40種花見期（約4月上旬～4月下旬）【約420株】 菊櫻、旭櫻、熊谷花見期（約4月下旬～5月上旬）【約300株】
- 金澤城跡 染井吉野櫻花見期（約4月上旬～4月下旬）
- 白川鄉合掌村 山櫻花見期（約4月中旬～4月下旬）【約1200株】



兼六園



東茶屋街



金澤城跡



鬼面太鼓SHOW



早餐：飯店內
午餐：合掌屋內享用：白川鄉岩魚料理
晚餐：飯店內榻榻米上享用鮑魚跳舞燒之豪華懷石料理+鬼面太鼓SHOW



帝皇之宿 加賀屋-客殿（溫泉飯店以4人～5人一室為主）【連續36年榮獲日本和風百選飯店第一名】需求3人一室，每人加收NT1000、需求2人一室，每人加收NT2400；不接受需求單人房

第3天

和倉溫泉·帝皇之宿·加賀屋～觀賞立山連峰·北陸立山黑部·多樣交通工具體驗：立山駅【電纜車或代行巴士】～美女平駅【高原巴士】～室堂駅·雪牆大谷散策【04/16～06/22】或 秘境之湖散策（高山草原風景·雷鳥之鄉）【隧道巴士】～大觀峰駅【空中纜車】～黑部平駅【黑部地下纜車】～黑部湖駅【徒步】～黑部峽谷水壩駅【關電山路巴士】～扇澤駅～穗高或松代或大町或奧飛驒溫泉鄉

早餐後，專車前往**立山國立公園**（約04/16～11/30），山上溫度約-5℃～16℃。沿途層層的高山草原風光令您處身於油畫的風景裡，【立山黑部】阿爾卑斯登山路線的大自然景色，更是隨季節優美地變化，還可在海拔高度差不同的各處能觀賞到別開生面的風景。

4、5月份剛開通時能見到具有動感的**雪牆**，大雪融化時能見到百花盛開的高山花叢，猶如一幅美麗的風景畫。您不要錯過了這一閃而過的美麗景色。全程使用不同的交通工具，讓您感受不同的立山風貌。當遊覽車抵達立山後，首先換乘電纜車（或代行巴士）前往美女平，再搭乘立山高原巴士前往海拔2,450公尺之室堂，有機會看到難得一見的雷鳥蹤影；經由**彌陀原**欣賞高原景緻，沿途您會感受到因海拔不斷增高，進入眼簾之立山秀麗風光也逐漸變化之情景，神情也為之逐漸開朗；山與湖尤其天氣晴朗時眾山岳倒映在湖面上更是壯觀。於室堂享用午餐之後，搭乘隧道巴士前往大觀峰，並依序搭乘空中纜車離開立山前往黑部平；由空中直接鳥瞰立山黑部峽谷之壯麗景色，欣賞終年不化的千年積雪及原始森林，亦可感受到現代科技所帶來的視覺享受。抵黑部平後，再換乘地下纜車前往黑部湖，並以徒步方式走過黑部水壩；黑部川上游的黑部水庫高186公尺（為日本最高之水壩）、長492公尺，為穹頂型拱壩，蓄水量達2億噸，其建構之宏偉，令人瞠目結舌，行走於行人專用之通道上，您可以感受到大地造物之美及險峻水壩工程之間的強烈對比。隨後再次換乘關西無軌電車經過全長6公里東洋第一的山洞隧道至扇澤。

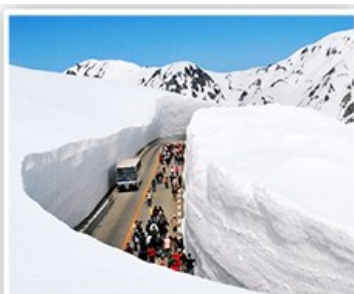
【特別報告】

●2016年雪谷WALK04/16~06/22、特別企劃：雪迷宮05/11~05/31、雪滑梯06/03~06/22。

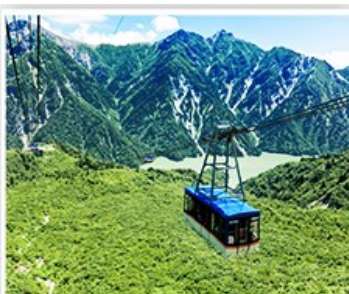
●本日行程在海拔2000公尺以上的高山地區約停留2~3小時左右，建議帶雨具、背包、帽子、太陽眼鏡與防曬用品。4、5、6、11月份出發的貴賓，請務必穿著禦寒服裝、手套、圍巾與防滑鞋/防水靴。

●美女平~立山交通以電纜車為主，但逢旺季與多數團體預約時，為避免等候時間過長，將以特別運行巴士替代。敬請了解！

【立山每月平均溫度參考】04月份景緻：雪牆、溫度-5~10℃、05~06月份景緻：雪牆&新綠、溫度7~15℃



立山黑部~室堂雪牆



立山黑部~大觀峰纜車



立山黑部~彌陀原高原



立山黑部~黑部水壩



早餐：飯店內享用

午餐：立山黑部風味御膳+山菜鍋(4人一鍋)

晚餐：飯店內會席料理 或 自助餐 或 法式餐



穗高 AMBIENT 或 信州松代 皇家 或 大町 黑部觀光
或 奧飛驒溫泉鄉 或 同等級 (如住溫泉飯店以2人一
室為主)

第4天

穗高或松代或大町或奧飛驒溫泉鄉~【A或B行程（請參考特別報告）】~日本第四大都市·名古屋~免稅店購物
~榮町百貨公司名牌精品店、地下商店街·自由逛街購物~名古屋或小牧或中部空港 A行程：神之故鄉·半世隔絕
聖地訪勝·上高地（大正池·眺望穗高連峰·河童橋）~飛驒小京都·高山【米其林評鑑三星景點】~宮川川堤·櫻花
見·中橋·上三町古街散策 B行程：日本四大國寶城之一·松本城·櫻花見【米其林評鑑三星景點】~江戶時代原貌·德
川御宿·妻籠宿古街散策

早餐後，專車前往【A行程：有阿爾卑斯美譽的聖地【上高地】（約04/19~11/15），被日本人視作神的故鄉，因長期與外界隔離，
蘊藏了極豐富的動植物資源，成了大自然良好的生態棲息地。位於長野縣西部的景點，是標高約1,500公尺的盆地，被指定為國家文

化財產；四周被燒岳、常念山脈、穗高連峰等高山環抱，屬於中部山嶽國立公園。有日本阿爾卑斯美譽的聖地，成為日本著名自然景觀豐沛的休閒勝地。而搭建在梓川上的**河童橋**，現已成為上高地的標誌，為木製的吊橋；站在橋上看著眼前聳立的穗高連峰，遠眺南面燒岳裊裊上升的白煙，被稱為上高地最好的風景。→爾後前往**飛驒小京都【高山】**，飛驒市及高山市位於岐阜縣，因地處日本中心地帶且被群山環繞，自古以來就交通不便、人煙罕至，因此留下許多難得一見的傳統風貌，走在古老街道裡，處處可見格子窗建築，讓人彷彿掉入時光隧道。民風純樸、古宅林立，寧靜有氣質，因此素有「小京都」的美名，是日本相當出名的古老市鎮，目前也是日本相當受歡迎的旅遊景點之一，此處在2009年時被米其林評選為三星景點之一。穿過朱紅色的**【中橋宮川川堤】**，橋的兩旁樹夾道迎客。漫步至昔時商家聚集的**【三之町古街】**，一長排細方格屋簷下，小水溝流水潺潺，造酒屋前掛著杉葉球的酒林，百年老店比比皆是，您可充份感受淳淳古風典雅情懷，發思古之幽情，想像江戶時代人們的生活景況。或 B行程：已有400年歷史的木造國寶級古城**【松本城】**，和姬路城、犬山城、彥根城並稱「日本四大國寶城」，又稱為「深志城」。其城樓不僅歷史悠久，也保存得最完整，從走進庭園開始，遠遠就可望見著名的黑色城樓外觀，讓人彷彿走進戰國時代，為日本現存5層天守閣中最古老的一座。→安排前往木曾路十一宿中最負盛名的**【妻籠宿】**，在江戶時代位在被稱為「中山道」的道路上，是旅人們休憩投宿的驛站。彷彿進入了150年前時光隧道的錯覺，目前驛站的功能雖不復存在，但在當地的居對於沿路的農地及山林嚴守著「不賣、不借、不破壞」三原則下，依然保有原有風貌，並成為「國家重要傳統的建築物群」保存地區，連接這兩地的中山道，蜿蜒曲折，至今仍保留八十多家旅店和紀念品店，漫步古道發思古之幽情。】→續前往免稅店，您可以自由選購您所需要的物品或禮品餽贈親友。→**【榮町百貨公司名牌精品店、地下商店街】**榮町位於名古屋市區的中心點，是購物與夜生活的主要地區。附近幾家大型百貨公司諸如：三越百貨、松阪屋百貨...等以及各國名牌精品店林立，廣大的榮町公園下方是整片的地下商店街，以及各式餐館和紀念品；是名古屋著名的購物天堂，現代商品一應俱全。

【花見特別報告】

- 中橋週邊、宮川川堤 染井吉野櫻花見期（約4月中旬～4月下旬）【約800株】
- 松本城 染井吉野櫻、八重櫻、枝垂櫻花見期（約4月中旬～4月下旬）【約300株】

【特別報告】

- 因為上高地為了環境保護的關係，所以在人多的假日或特定的日期，使行節能減碳的活動，所以碰到以下的日期，一般的觀光巴士不能進入上高地，必需要換搭另一台由上高地準備的節能減碳巴士，因而有時同一團無法搭同一台巴士或與當地旅客併同一輛巴士的可能，敬請了解！
- 上高地春季開山日為04/19起，開山前將調整為B行程：國寶松本城及妻籠宿古街。敬請了解！



河童橋



中橋宮川川堤



松本城



榮町



早餐：飯店內享用
午餐：朴葉味噌料理 或 中山道鄉野餐
晚餐：KISHI麵箱膳料理 或 和風涮涮鍋物



宿：名古屋 觀光 或 威仕汀 或 東急 或 MERCURE
或 小牧 或 中部空港 或 同等級

第5天

名古屋或小牧或中部空港～中部國際海上空港・大正江戶時代的建築商店街購物（空港4F）～台北

早餐後，整理行裝。→安排前往日本三大海上國際機場之一的『中部國際海上空港』，機場中同時規劃有歐式餐飲點心街與大正・江戶時代的建築商店街・江戶時代名物古街，並且為全世界唯一設有溫泉的國際機場。搭乘豪華客機飛返甜蜜溫暖的家－台北，結束此次在日本愉快難忘的5日遊。



早餐：飯店內享用
午餐：飛機上精緻套餐
晚餐：甜蜜溫暖的家



台北溫暖的家

其他說明

出團備註

- 1.成團人數必須達到16人以上，方可成團。
- 2.此團體必須團進團出，不可延回。
- 3.如遇行程景點休假、住宿飯店調整、或遇『如：天候不佳、交通阻塞、、、等』不可抗拒之現象，本公司保有變更行程之權利。若有離隊視同放棄、恕不退費、敬請諒！
- 4.如遇季節性的變化，將隨著季節性變更餐食內容，本公司保有變更餐食內容之權利。
- 5.遊覽行程全部使用合法綠牌車、安全有保障。
- 6.行程、班機時間、住宿飯店之確認，請以說明會資料為主。
- 7.請確認護照有效期限，需有於本行程回國日起算6個月以上之效期。
- 8.報名後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程將依契約內容辦理。

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等因素而有所變動、請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

天氣

請點選[天氣參考網址](#)

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等其他因素而有所變動，請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

印表日期：2024/04/29

翔笙旅行社股份有限公司 統一編號：70384280 <http://www.1travel.com.tw>

觀光局註冊編號：交觀字第6133號 品保協會編號：品保北字第1160號

聯絡電話：☎(02) 25074688 地址：台北市中山區長春路78號3樓之3

服務信箱：gracekao@1travel.com.tw; service@1travel.com.tw